



Kanton Bern
Canton de Berne

暴力をふるっていますか？
専門機関に助けを求めましょう。

暴力を受けていますか？
あなたは一人ではありません。

**こちらで支援が
受けられます：**

被害者支援では、あなたの権利と選択肢について秘密厳守の無料相談を行っています。

シェルターには安全な宿泊施設があります。

治療を受け、痕跡を記録してもらいましょう。

責任をもって：
専門家からアドバイスを
受けましょう。

Japanisch

緊急時

警察：
112

救急車：
144

ドメスティック・バイオレンスに 関するヘルプ

お悩みの方はこちらで支援が受けられます!

ドメスティック・バイオレンスとは、家族、交際相手、元パートナーとの間の暴力を指します。暴力にはさまざまな種類があります：身体的、心理的、経済的、性的。

ドメスティック・バイオレンスは、子どもの健全な成長を危険にさらします。子どもも助けを必要としています。

DV被害者の秘密厳守・無料相談

女性相談窓口：
Frauenhäuser AppElle!
(フラウエンホイザー アベル) の
24時間年中無休ホットライン

031 533 03 03

男性およびその他の方の
相談窓口：Opferhilfe Bern
(オブファーヒルフェ ベルン)
www.opferhilfe-bern.ch

031 370 30 70



www.hallo-bern.ch/hg



概要：

- ドメスティック・バイオレンスに関する情報。
- 困難な家族状況にあるあなたを支援する相談窓口。

DV加害者の方はこちらで支援が 受けられます!

暴力によらない争いの対処は、学ぶことができます。
責任をもって、専門家に助けを求めることが大切です。

DV加害者の秘密厳守相談

学習プログラムまたは個別相談 (通訳あり)

Berner Interventionsstelle
gegen Häusliche Gewalt
(ベルナー インターベンチ
オーンシュテレ
ゲーゲン ゲヴァルト):
www.be.ch/gewalt-beenden

079 308 84 05



その他の相談窓口：
www.be.ch/big

